



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Warszawa, dnia 27 października 2010 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11
00-950 WARSZAWA Skr. Pocz. 33
Centrala tel. 521-28-88

BDG-II-3820-38/10

DO WYKONAWCÓW

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na *zakup usługi transmisji danych dla obsługi teletransmisyjnej 105 Wydziałów Ksiąg Wieczystych, realizowany w oparciu o łącza transmisyjnej danych w sieci transmisyjnej wykonawcy, pomiędzy centralnymi węzłami teletransmisyjnymi zamawiającego a jednostkami organizacyjnymi resortu.*

Znak sprawy postępowania nadany przez zamawiającego: **BDG-II-3820-38/10.**

1. Ministerstwo Sprawiedliwości, jako zamawiający w przedmiotowym postępowaniu, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759) – zwanej dalej „ustawą”, w związku z art. 38 ust. 1 ustawy, przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami oraz dokonuje zmiany treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia – zwanej dalej „SIWZ”:

Pytanie nr 1:

W Rozdziale X pkt 2 SIWZ Zamawiający pisze, iż nie przewiduje w ofercie zmian cenotwórczych składników, w tym dotyczących np. zmiany podatku VAT, co skutkuje tym iż cena nie ulegnie zmianie w trakcie realizacji umowy. Ponadto Wykonawca zgodnie z punktem 1 Załącznika nr 1 do SIWZ „formularz ofertowy” ma podać łączną ryczałtową cenę oferty w kwocie brutto, która zostanie następnie wpisana do Umowy (§ 7 ust. 1), której wzór stanowi Załącznik nr 5 do SIWZ. Rzetelny Wykonawca skalkuluje ofertę zgodnie z obowiązującą stawką podatku od towarów i usług. Jednakże należy zaznaczyć, iż realizacja przedmiotu zamówienia ma rozpocząć się od dnia 01.02.2011r. i trwać przez 10 miesięcy, czyli w czasie, kiedy planowane jest obowiązywanie nowej (23%) stawki podatku od towarów i usług. Zamawiający nie wymagając podania w formularzu ofertowym ceny netto i stawki VAT może otrzymać oferty, które nie będą mogły być porównane, gdyż nie będzie jasno wynikało z nich czy zastosowane zostały takie same stawki VAT. Tyczy się to też porównania ofert wykonawców zagranicznych. Zamawiający w punkcie 4 Rozdziału X SIWZ wskazuje, że dla celów porównania ofert wykonawców zagranicznych z wykonawcami



krajowymi, doliczy do cen netto wykonawców zagranicznych kwotę należnego, obciążającego zamawiającego z tytułu realizacji umowy podatku VAT Tym samym zachodzi niespójność wskazanego zapisu z pkt 1 Załącznika nr 1 do SIWZ - Formularza ofertowego. Dodatkowo wskazuję, iż nie przewidując w ogłoszeniu ani w SIWZ możliwości zmiany umowy w zakresie podatku, nie będzie możliwości zmiany umowy w przypadku, kiedy zostanie faktycznie wprowadzona nowa stawka podatku od towarów i usług.

Pytanie:

- 1) Czy w związku z powyższym Zamawiający przewiduje zmiany zapisów SIWZ w zakresie podatku od towarów i usług tj. wprowadzenie zapisów umożliwiających w przyszłości zmianę umowy co do stawki VAT, modyfikację zapisów formularza ofertowego lub/i umowy poprzez wpisanie ceny netto?
- 2) Czy Zamawiający, jeżeli wprowadzi modyfikacje SIWZ zgodnie z powyższym, uzna cenę oferty brutto wyliczoną z 22 % podatkiem VAT jedynie jako kryterium oceny ofert, a w przypadku zmiany stawki VAT, będzie akceptował naliczanie planowanej 23% stawki podatku od towarów i usług w trakcie świadczenia usługi, co wiąże się zwiększeniem kwoty brutto obliczonej według obowiązującego reżimu prawnego?

Odpowiedź:

W związku ze zbieżnością pytania z zarzutami przedstawionymi w odwołaniu wniesionym w dniu 18 października 2010 r. zamawiający udzielił odpowiedzi na ww. pytanie niezwłocznie po wydaniu wyroku, postanowienia bądź umorzeniu sprawy przez Krajową Izbę Odwoławczą.

Pytanie nr 2:

W punkcie 1 Załącznika nr 1 do SIWZ „Formularz ofertowy” Zamawiający wymaga podania łącznej ryczałtowej ceny oferty w kwocie brutto, a w § 7 ust. 1 Wzoru Umowy (Załącznik nr 5 do SIWZ) wynagrodzenie zostało rozbite na 2 części - opłatę jednorazową i abonamentową. Dodatkowo w §7 ust. 3 Wzoru Umowy wskazuje się, iż wynagrodzenie Wykonawcy za zestawienie i uruchomienie zabudowanych łączy dostępowych, o których mowa w ust. 1 lit. a, nie może przekroczyć 30 % wartości umowy.

Pytanie: Czy Zamawiający przewiduje modyfikację SIWZ poprzez zmianę punktu 1 Załącznika do SIWZ „Formularz ofertowy” w sposób zgodny ze wskazanymi zapisami Wzoru Umowy?

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z Rozdz. XI pkt. 1 SIWZ, Zamawiający dokona oceny ofert, które nie podlegają odrzuceniu, na podstawie łącznej ryczałtowej ceny brutto oferty. W związku z powyższym Zamawiający nie przewiduje modyfikacji SIWZ w powyższym zakresie.

Pytanie nr 3:

Czy w kontekście wymagań zawartych w Załączniku nr 5.1 do SIWZ - Specyfikacja techniczna oraz odpowiedzi do pytań udzielonych w piśmie BDG-II-3820-38/10 Wykonawca powinien przyjąć, że ostatecznie Zamawiający przy budowie łączy dostępowych dopuszcza tylko i wyłącznie następujące rozwiązania:

1. łączy światłowodowe zakończone urządzeniami pracującymi w systemie SDH/PDH lub jako ciemne włókno bezpośrednio łączące router PE Wykonawcy z routerem CE w lokalizacji Zamawiającego,



2. łącza radiowe punkt-punkt lub punkt-wielopunkt pracujące w paśmie koncesjonowanym w systemie SDH/PDH,
3. łącza z wykorzystaniem par kabli miedzianych z zastosowaniem urządzeń pracujących w technologii G.SHDSL, HDSL oraz SDSL.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z Rozdz. IV pkt 3 Załącznika nr 5.1 do SIWZ:

„Zamawiający przy budowie łączy dostępowych dopuszcza następujące rodzaje mediów:

- 1) *łącza światłowodowe zakończone urządzeniami pracującymi w systemie SDH/PDH lub jako ciemne włókno bezpośrednio łączące router PE Wykonawcy z routerem CE w lokalizacji Zamawiającego,*
- 2) *łącza radiowe punkt-punkt lub punkt-wielopunkt pracujące w paśmie koncesjonowanym w systemie SDH/PDH,*
- 3) *łącza z zastosowaniem par kabli miedzianych z zastosowaniem urządzeń pracujących w technologii G.SHDSL, HDSL oraz SDSL.”*

Jednocześnie, zgodnie z Rozdz. IV pkt 5 Załącznika nr 5.1 do SIWZ „*Dla zapewnienia odpowiedniej skalowalności infrastruktury sieciowej i bezpieczeństwa transmisji danych oraz zapewnienia prywatności konfigurowanych przez dostawcę usług telekomunikacyjnych, łącza dostępowe nie mogą być budowane:*

- 1) *na bazie zasobów publicznej sieci Internet,*
- 2) *łączy z wykorzystaniem infrastruktury znajdującej się poza terytorium Polski,*
- 3) *łączy asymetrycznych w technologii DSL,*
- 4) *łączy satelitarnych,*
- 5) *telefonicznych łączy komutowanych,*
- 6) *łączy technologii radiowych w paśmie nie podlegającym koncesjonowaniu w Urzędzie Regulatora,*
- 7) *technologii Wi-Fi i technologii HSDPA.”*

Pytanie nr 4:

Proszę o doprecyzowanie, czy w kontekście wymagania Zamawiającego dotyczących pomiarów opóźnień pakietów i utraty pakietów dla ruchu DATA_1 należy przyjąć następujące metodologie pomiarowe:

1. Opóźnienie pakietów będzie mierzone pomiędzy urządzeniem dostępowym (CE) w mierzonej lokalizacji a urządzeniem dostępowym (CE) w lokalizacji POPD z użyciem 10 datagramów UDP o długości 100 bajtów, przy maksymalnie 90% obciążeniu łącza dostępowego do mierzonej lokalizacji. W przypadku gdy warunki obciążeniowe na łączy nie są zachowane pomiar należy odrzucić. Pomiary będą wykonywane w okresie nie dłuższym niż co 5 minut. Wyniki pomiarów będą uśredniane w okresach nie dłuższych niż 1 godzina.
2. Utrata pakietów będzie mierzona pomiędzy urządzeniem dostępowym (CE) w mierzonej lokalizacji a urządzeniem dostępowym (CE) w lokalizacji POPD z użyciem 10 datagramów UDP o długości 100 bajtów, przy maksymalnie 90% obciążeniu łącza dostępowego do mierzonej lokalizacji. W przypadku gdy warunki obciążeniowe na łączy nie są zachowane pomiar należy odrzucić. Pomiary będą wykonywane w okresie nie dłuższym niż co 5 minut. Wyniki pomiarów będą uśredniane w okresach nie dłuższych niż 1 godzina.



Odpowiedź:

W związku ze zbieżnością pytania z zarzutami przedstawionymi w odwołaniu wniesionym w dniu 18 października 2010 r. zamawiający udzielił odpowiedzi na ww. pytanie niezwłocznie po wydaniu wyroku, postanowienia bądź umorzeniu sprawy przez Krajową Izbę Odwoławczą.

2. Ponadto działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy zamawiający dokonuje zmiany treści SIWZ w następującym zakresie:

Zapis rozdziału IX pkt 1.2. SIWZ:

„W celu potwierdzenia spełnienia opisanego przez zamawiającego w rozdziale VIII pkt 2.2.1. warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu wykonanych usług, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 6 do SIWZ – w załączeniu druk do ewentualnego wykorzystania, zawierającego co najmniej następujące informacje:”

otrzymuje następującą treść:

„W celu potwierdzenia spełnienia opisanego przez zamawiającego w rozdziale VIII pkt 2.1.1. warunku dotyczącego posiadania wiedzy i doświadczenia – oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez osobę/osoby uprawnioną/uprawnione do reprezentowania wykonawcy – podpisanego wykazu wykonanych usług, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wypełnionego według formularza określonego w załączniku nr 6 do SIWZ – w załączeniu druk do ewentualnego wykorzystania, zawierającego co najmniej następujące informacje:”

**Termin, miejsce oraz godziny składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.
Wyjaśnienia i modyfikacja treści SIWZ są wiążące dla wszystkich wykonawców.**

Z upoważnienia
Dyrektora Generalnego
Ministerstwa Sprawiedliwości

Marian Bany
Marian Bany